

Хানты ясайд



www.khanty-yasang.ru

ПЯТНИЦА

18 октября 2013 года

№ 20 (3392)

Основана 1 ноября 1957 года

Финно-угрят рэт ёх хатлyat постайлйт



Там
номерён
лүңтаты

4

Югра мүв
айлат ёх Ёмвоши
ақтاشийлсат

6

Сүмәтвош район
йис путрат,
моныщат ақатты
тәхи нүшайт

9

Нуви сәңхүм
воши «Сүс
ольпят» нәмпи
вәйтантупсы
мәнәс

12-13

«Ханты ясайд»
газета оләң
редактор Г.
Лазарев оләңән
киника ётас

16

Йилуп 2014-мит
ол амтана па
әмща постәты
питлүв

**Ямал мүйн
Пүлнаваат воши мүв-
тэл мирэт «Арктика -
территория диалога»
немуп хэлдмит мирхот
вэс. Щимааш вэр Рус-
ское географическое
общество дэштээс,
лүвэда округ правительства нэйтээс. Мир-
хот пурайн арсыр кэ-
щайт путартсайт, муй
ширин увас хушаа вэлты
мүвэт-ийнкэт елды
систама тайты рахд.**

Мир хотаа ёхимум
хайнхуяятт яштлэгтэй
тэс Россия мүв Прези-
дент Владимир Путин.
Лүв тэмиты лупас:

— Россия увас мүвэтн
лэнхадув аршак мүвэт-
ийнкэт давалты тэхет
верты, дэлн Арктика мүв
тэлцаа па систама елды
ат вэс. Щи увас пеләкн
тамхатл мүн ёхлув газ,
нефть кэншлэт. Россия
правительства ёх Аркти-
ка мүв систама дэштээ
вер патаа 1,4 миллиард
шойт вух есэлдсайт.

Россия Увас мирэт ас-
социация кэща хэ Гри-
горий Ледков путартсайт,
хуты тайшт вудаа вэр
мосл яма верты. Аркти-
ка — щит вера хурамаа па
ташан мүв. Хэн щив мүв
илли таш кэншты хуяятт
юхатлэт, лүвэда щата
кашан тахихуща вешката
рэпитеты мосл, дэлн лыв
мүнчева систам мүв па
ийнк ат хайсайт. Щи тум-
пийн Россиян ар увас
мүв тайлув па щит патаа
кашан па хон пеләк мира
альты мосл, хуты мүн рэт
мүвев арсыр вевтам верт
эвэлт давалдув.

Араттэлн тэм вэн мир-
хоти дапатсот мултас
хайнхэх вэс, щит Россия
увас мүвэт губернаторэт,
арсыр министерства
кэщайт, наука хуши
рэпитеты хуяятт па па
хон пелкэт кэщайт. Лыв
худьеева вэлты увас
мүвдал олднэн айкелэт
версайт па и нумаса
юхатсайт, хуты елды Арк-
тика мүв шавиман тайты
мосл.

**Ханты ясана
тулмаштас
Владимир ЕНОВ**

Йилуп хот лэгтты вэр патаа ёкайтты ипотека

**Васы мэнты тылдэш 13-митн округ губерна-
тор юкана хэшум дэнкар хэ Геннадий Бухтин
округ правительства мирхот тэс. Щата 23 вэр
нух вантсы.**

И вэр, щит накопи-
тельной ипотека олднэн
поступсы. Россия мүв
Президент хэ В.В. Пу-
тин Федеральной Собра-
ния ёха ясэн китээ, хуты
2018-мит од вэнты хот
мэты поступсыя йилуп
вэр олднэн хэншты мосл.
Югра мүвевн щи по-

ступсы щиты дэштээ
мосл, дэлн аршак хуяят хот
нүшайт ат түнматээ.

Тэм поступсы хуват
хайнхуяятт вэртлэгт
йилуп хотт лэгтты. Щит
округ шуши мирэт, айлат
хоттел ёх, айлат учё-
нийт, очередын долты
хайнхуяятт, балок хушаа

вэлты хуяятт, госслуж-
байн рэпитеты мир па
иса округ бюджет вух ун-
тасн рэпитеты тэхет ёх.
Накопительной ипоте-
ка эхтыйн 952 миллион
шойт вух социальной вух
сухуптаты вэра мэнл, щи
күтн округ бюджет эвэлт
— 560 миллион шойт вух,
2014-мит од вүш эвэлт па
елды кашан од 80 милли-
он шойт вух мэнты питл.

Людмила СПИРЯКОВА

Округ правительства мирхот

**Тэм тылдэш 3-мит хэлтэн округ правитель-
ства мирхоти 24 вэр нух вантсы.**

Щата «Социально-эко-
номическое развитие ко-
ренных малочисленных
народов Севера на 2014-
2020 годы» нэмпи поступ-
сы олднэн путэр мэнээс.
Тэм поступсыя йилуп
вертхэншсийт, щитвүл
таш давалты, вой-хүл
вэлпэслэты верт йилуп
ширин лэштээ олднэн па
хантэт мүв давалты, мийц
ёхаа йис мүвлүв алты
верт тэты, елды йис
емэнхэтлээт, йис путрэг-
моньштээ ёкайтты верт
дэштээ па шуши мир
эвэлтаршак нявармэлды
непекэндээ йити олднэн.
Тэм поступсы тэты патаа
700 миллион шойт вух
есэлдлы. Щи вух унтасн,
мосан, йилуп общинайт
тывэлт, шуши мир эвэлт
рэпетайт ёх мулты вэр
мэнл.

Вэйтлэгт. Тэм поступсы
хуват шуши мир эвэлт сот
процент арат хайнхэх со-
циальной нэтулсы вант-
ты питл, мосан, итэх ёх
вэнт шуши мүв непека
нух хэншал па щата вүлд
таш давалты, вой-хүл
вэлпэслэты питлэгт.

Щи тумпийн мирхот
пурайн «Развитие здра-
воохранения на 2014-
2020 годы» нэмпи по-
ступсы нух вантсы. Щит
унтасн па од вүш эвэлт
2020-мит од вэнты округ
гевн турах мэш нух вант-
ты вэр тэса дэштээ
питлэ. Щалта кашан хуяят
патаа нэмасыя медицин-
ской электронной карта
вердлы. Иса вэртэа 500-
кем миллиард шойт вух
мэнл.

Округев мэнхэтл

патаа Югра мүвевн
рэпитетум, ин пенсийн
вэлты па ён рэпитеты 221
хуяят мойлупсы вух ёша
паватлэгт, округевн вэлты
ёх — и шурас шойт вух,
Тюменской областн —
650 шойт.

Мирхоти лупсы, пра-
вительства няврэмэта
нэтты Фонд кэща пила
кашашты непекн ёш пос
пунсы, дэлн 2015-мит од
вэнты нэмасыя няврэмэйт
патаа лэштэум «Телефон
доверия» ат рэпитетэг. Со-
циальной развитие де-
партамент кэща нэ Мар-
ия Краско ясэн щирн,
юхи хэшум олднэн шенк
ар няврэм тэм карты кел
хуват нүшайдал олднэн
иньшэслэйт, нэтулсы
вэхдэгт, щирн тэм ут вэра
мосл.

**Людмила
ШУЛЬГИНА**

Муй щирн няврэмэйт рүтшээсэйт

**Щи олднэн Ёмвош правительства кэща лэн-
кар хэ А. Путин ай тэхет потты тылдэш хэлдмит
хэлтэн мирхот вэрэс. Ияха ёкайтум кэщайт
ещтлэгт Югра мүв культура департамент кэща
лэнкар нэ Н. Казначеева айкел тэс.**

«Дети Югры» по-
ступсы хуват няврэм
рүтшээсэйт тэхет хэлум
ширин рэпитетэгт. Этно-
оздоровительной вэра,
этнолагерята па этно-
площадкайта тэм лүнэн
аррателн 7 миллион 160
шурас шойт вух мэнээс.
Культура па арсыр искус-
ствайт хушаа нух питул

няврэмэйт рүтшээсэйт патаа
4миллион 500шурас шойт
вух есэлман вэс.

Ашколайн вэндтэйлтэй
шуши айлат ёх лүн
тылшээт мэр щимаш
тэхетн вэсэйт, щит Касумн
«Тэксар ел хушаа тээк ну-
мас», «Нумсан ёх» па «Пе-
шие», Кондинской воши
«Мит Уш», Саранпаульн

«Мань Ускве», Кышикин
«Каркам ёш», Урай воши
«Юрсил», Сүмтэвши
«Сорни сэй».

Тэм лүнэн арсыр этно-
лагеряят хушаа шуши мир
няврэм эвэлт араттэлн
нялсot хэтъян хэлум хуяят
рүтшээсэйт. Округ культу-
ра департамент кэщайт
нэмасыя щитэхаянхсайт
па арталасайт, хуты щата
няврэмэйт вэлдэгт па муй
ширин рүтшээлдэйт.

**Вениамин
ЕНОВ**

Округ думая Совет Федерации ёх юхтыйлсätт

Васы мэнты тылдäш 2-митн Ёмвоша Россия мүв луваттыйн думайт рэпата лэшттэй вëрät тэты Федерация Совет ёх Вадим Тюльпанов кэщаел пида юхтыйлсätт.

В. Тюльпанов Россия мүв Федерация Совет сенатораёт рэпата одёнэн путар түвман лупäс, хуты Конституция хуват тэп Госдумая депутатат пирилдыйт, Совет Федерации кэшайт па депутатат ал паватдыйт. Ал мир сенатораёт пириты иши лэнхадат, тэп Конституция хуват щит ан рахд. Елды лув лупäс: «Щит паты немасыя поступ-

сынши одёнэн хэншсүв, тэм ванэн Госдумайн щи вер вусы. Лыпят хойты тылдäш 8-митн 24 ийлуп сенатор рэпитетти питäс». Дыв тэм ийлуп поступсы одёнэн мүн депутатлув пида путартсätт.

Елды Борис Хохряков мёйн ёха округ дума рэпата одёнэн ай тэс.

Щалта Югра мүв эвэлт Федерация Совет хуша рэпитетти хэ Виктор Пи-

чугин путартсäс, муй арат вух мэнд арсыр вëрэт лэшттэй паты. Тэньял Москва хон вош дума рэпата тэты паты 1, 24 миллиард шойт вух тэруптасы, Санкт-Петербург вошэн поступсэт вүты собраниян – 1,04 миллиард шойт, Югра мүв – 448 миллион 13 щурас шойт мэнäс. Метшимд вух Калмыкия хурал рэпата тэты паты мэнäс, щит тэп 35 миллион шойт вух. Тэньял иса Россия луваттыйн поступсэт вүты 83 тэхия 17 миллиард шойт вух сухуптасы.

Щи тухалпи Виктор Пичугин лупäс, Югра мүв депутатат ванкулты Госдумая ийлуп поступсэт китлätт. Борис Хохряков ястас, мүн депутатлув Госдумая па Федерация Совета нял поступсы китсät, ешавэл па и поступсы дэштдат.

Щалта мойц ёх «Приобской» нэмпи мүв идли питы вуй нух вүты тэхия янхсätт па Ёмвошев хурамаён тäхет вантсät.

Людмила ЛОНГОРТОВА

Пиресты вëр одёнэн путартсätт

Тэм пүш российской конституция па Российской Федерацииийн лэштум пиресты вëрнэн 20 ода йиснэн. Щит вўраңэн ай тäхет потты тылдäш 3-4-мит хäтдäти Ёмвоши «Избирательная политика и избирательная система России» нэмуп всероссийской мирхот вëс.

Мүн округев тухалпи щимац вэйтантусэт па мёвтн иши вëрантсийт. Щи мирхота окружной пиресты хотн рэпитетти ёх тумпи вошэн па кэртэн избиркомат, УРФО па па мёвт эвэлт непекац мир юхтыйлсätт. Дыв кät хäтл мэр ЮГУ, Сэргханл па Нижневартовск вошнэнэн вэнлтыйлты пухата па эзвета правайтвэнльты па пиресты вëрнэн одёнэн путартсätт. «Югра-Экспо» хотн немасыя ванлтусы лэштыйлс, щаты айлат ёх арсыр непекац, киникайт па хурат вантсätт. Щитын хэншман вэл, муй вўрн Россияйн па Ёмвош округэн пиресты хäтдäт сыры вëрантсийт, муй щирн тэм йисн щи вëр лэштлты па хуйтат юхи хашум хэс од мэр вэн кэшайта па депутатата йиссät.

Мирхот пүншум хäтэлн айкел ёккеты ёх пида вэйтантыйлсäнэн окружной избирательной хоткэща Андрей Павкин па юристат ассоциация ух хэ Валерий Анисимов. А. Павкин ай павтас, хуты тэм ванэн мёвев хуваттыйн 59 кэртэн па вошн кэшайт пирисыйт, щалта архутдепутата йиссät. Лыпят хойты тылдäш 8-мит хäтэлн кашэн пиресты хотн видеокамерайтвэсэт па арсыр партияйт эвэлт хэннехэйт омäссät па вантсätт, муй щирн мир непек есэлдäт. Андрей Евгенье-

вич лупäс, хуты выборат вэлты пурайн итэх хуята луплät, мэйтты яршека есэлты непекац юврая нух лўнäтсийт па ёхат щи одёнэн лыв пуллэш непекац хэншлät. Лув яснäл щирн, пиресты вëр округевн па УРФО хуши түнширина мэнäл, щит паты тэм одн муй сырь вэлум выборатын иса шимл хуят ювра верат одёнэн хэншсätт.

Уша питäс, лэлн пиресты хäтл ямаат мэнäс, окризбиркомн рэпитетти ёх вошэн па кэртэн избиркомат пида нэлдам рэпилдäт, щалта юристат ассоциация па вэнлтыйлты айлат ёх пида вэйтантыйлдäт. Айкелдт ёккеты ёх па округевн вэлты мир пида лыв иши щи вëр одёнэн путартдäт.

Валерий Анисимов иши лупäс, хуты тэм сүсн пиресты вëр яма лэштман вëс. Вантэ, мүн хущева корпус наблюдателей нэмуп тэхия лэнум ёх щит лэрэмтлät па вантлät, муй щирн хэннехэйт непек есэлдäт па ёхат хутысаты щиттэй нух лўнäтлыйт. Интум лув ЮГУ хуши правайт вэнльты па выборной вëрэта немасыя айлат ёх вэнлтэл, лэлн лыв ат вэлэл, муй паты кэшайт па депутатат пириты мосл.

Реональда ОЛЬЗИНА

Ай тäхет потты тылдäшн Ёмвоши вэлтвы «Министерство чрезвычайных ситуаций» тäхи хот йитн рэпитетти ёх емэнхäтл постасät.

Емэнхäтл паты айкел вëрäс

Щит паталыв кэща лэнкэр хэйл Александр Некрасов щимац вудан вер одёнэн тäмиты путартсäс:

– Ай тäхет потты тылдäш 4-мит хäтэлн 1932-мит одн Советской власть пурайн Местной противовоздушной обороны тäхи лэштдас. Щи утнэмасыя вëрса, дэлн мүн рэт мёвев па хон пелак тухдан хопат эвэлт лавлтты. Вудан лаель пурайн гражданской обороны хуши хэншаньшум хэннехуята хульева вешката рэпилсätт. Щит паты тэп 1942-мит од суханты кемн 53 мултас миллион хэннехэ Советской Союз эвэлт немасыя щимац вëртавэнлтäсийт. Тäмхäтл противовоздушной обороны тäхет юкана иса 1990-мит одат вүш эвэлт Министерство чрезвычайных ситуаций Россия луватн вэл.

Юволаёнэн Александр Некрасов лупäс, хуты ай тäхет потты тылдäш нялмит хäтэлн лыв хущеда рэпитетти ёх емэнхäтл постайлдäт па щит паты округев луватн арсыр касупсэт вёрты питлыйт. «Щи утат унтасн тäмхäтл мүн уша павтлув щимац вëр, хуты тэм йисн гражданской обороны рэпата лэштты вэнлтыйлсäв», – тäмиты А. Некрасов яснäл сухунптаслэ.

Владимир НОСКИН

Округев айдат ёх вэйтантыйлсэт

Васы мэнты тылдящ нядмит хэтэлн округев Дума хотн «Молодёжной парламент» нэмпи тэхия лунум айдат ёх мирхота айтацийлсэт. Нуви санхум, Сүмтэвощ, Кондинской, Нефтеюганской, Нижневартовской, Мастар, Сэрхэнд па Ёмвош районайт, Когалым, Данки пос, Мегион, Нефтеюганск, Нижневартовск, Ёмвош, Нягань, Покачи, Радужный, Сэрхэнд, Урай па Югорск вошт эвэлт юхтум айдат ненцт па хэйт хэт тылдящ мэр вेरум рэпатаел одёнэн путэр тэсэт. Кэцчая тэта Ёмвоши рэпитеты хэ Константин Репин вэл. Ас-угорской айдат ёх эвэлт тыв Ольга Князева пирисы.

Ас хэлтэс тылдящн «Молодёжной парламента» лунум хуяят «Моя страна – Моя Россия» нэмпи касупсылэштэсэтийн дэлн уша вёрты, муй ширн айдат ёх социально-экономической вэрэлт елды вантлэтийн. Ши вэйтантупсыйн нух питум яртъян хуялтэштум проектдад пила российской касупсыйн касты питлэтийн. Ши тумпийн лыв Мастаррайон Вэн Анклум кэртэн «Молодой политик» нэмпи вэйтантупсы айтацийлсэт. Тэта кэртэн айдат ёх видеоконференция хуват Нижневартовск, Советской, Сэрхэнд вошт па Югра мүвн губернатор ими Наталья Комарова пила путэртэсэтийн. Муй ширн айдат хуяйт вэнлэтийн мосл, дэлн елды вэлупсыйн лыв кэцчайтаат ийсэт. Вэйтантупсы сухнумюнийн «Учеба Для Актива Региона» нэмпи ийлуп проект дэштэсэтийн. Матя ут Ёмвош правительства кэцчайта шенк мэстэс.



Интернет эвэлт вуом хурцэн

Ай кэр тылдящ Мегион вошн айдат ёх «Мы можем» нэмпи вэрлэштэсэтийн. Щэта лыв вошан даварт суртэт одёнэн путэр тэсэт.

Вэн кэр па Ас нопатты тылдящнэн «Молодёжной парламент» ёх Россия, Белоруссия па Украина мүвтэн вэлтэй герой нэм тайты 12 вош хуватийн машиняяны яхсэтийн. Кашан вошн айдат ёх вулац даляя яхум па пирщамум хайнхуяят пила вэйтантыйлсэт. Ши тумпийн дэлж хэрн ухдал пунум хуялтэштэсэтийн. Дэлж пурайн рэпитеты ёх паты веरум кев хурасаатын аяя лыптэштум пунсэт. Вэйтантупсэтийн айдат ёх «Земля городов-героев – городам Югры» нэмпи акция дэштэсэтийн. Дэлж Вуландаль пурал вэш эвэлт вэйтум пурмэсэтийн. Дэлж хэрэйтемэн мүвн пила патрэн шавиты хотаатын мэстэс.

Лыптэштум «Молодёжной парламент» па «Сохрани жизнь» тэхэндэн эвэлт хуялтэштум кашацты непека ёш поснэн пүнсэтийн. Дэлж ияха кэйтласман мэшигтэй хайнхуялтэштум нэттэй. Мосл ястайты, Сэрхэнд вошн дэштэштум яххот па тынестай хэр юпийн кэйтсөт мултэс щурас шойт вух ёкайты, дэлж округевн вэлтэй мэшигтэй хуялтэштум лек-



щиты. Тэм вухн сырсыр мосты мир лекщиты щүнкэтийн дэлжтэйт па Сэрхэнд пэльницая мэлжтэйт.

Хэт тылдящ мэр айдат ёх «Диалог» нэмпи вэйтантупсыя нял пүш айтацийлсэт. Щэта күтэлн путэртэштум хутыса Россия па Белоруссия айдат ёх социально-экономической вэрэлт ияха тэтын питлэтийн. Муй ширн айдат хуялтэштум рэпатаилдад тэса па түншираца тэтын. Хуты вошан айдат ёх күтэн ёрштэй вэрэлт дэштэштум айдат хайнхуялтэштум одёнэн постуслы йидлэтийн ширэтийн.

Ши тумпийн тэм вэйтантупсыйн «Турник в каждый дом» нэмпи вэр одёнэн путэртэштум яххот па тынестай хэр юпийн кэйтсөт мултэс щурас шойт вух ёкайты, дэлж округевн вэлтэй камн ёрштэй вэрэлт тэтын.

Арсыр веरэлт тумпийн «Молодёжной парламент» нэмпи тэхия лүнум айдат ёх ванкултды сырсыр вэйтантупсэтийн, мирхотэтийн, лүнтулпсэтийн даварт суртэт одёнэн путэр тэдэтийн.

Ирина ПОСЛОВСКАЯ

Вухаль мир вәлдупсы па мира ванлтаты мосл

Сүмәтвош район Саранпауль вошн кät ол мäр кәща хәя Николай Никитович Артеев вәл. Щит Щекурья кәртән хә. Лўв ләнхал рәт мўй ёх вәлдупсы нух алумыты, ямашак вәрты.

Николай Никитович Артеев сәма питäс па єнмäс Щекурья кәртән. Щäта ай пура оддал мäңсäт, Саранпаульской ўшколайн вәнлтывлäс. Институт етшуптумäл юпийн 1977-мит одн Саранпауль вош ўшколайн рәпитетты питäс, ўшкола кәща павäты. Щäлта 1984-мит од вүш эвәлт 27 од мäр Тобольск вошн вәс па рәпитет. Няврэмдал вәна йисäт па 2011-мит одн лўв рәт мўвала

кәрлäс па Саранпауль вошн кәща павäты. Лўв лупäс:

- Мўй вошева па Ломбовож, Кимкъясуй, Сосьва, Сартынья, Щекурья кәртäт луңлäт. Кашäң кәртäн ар нўша тайлўв. Ма кәртäт хўват яңхлум. Мänum одн мўй Щекурья кәртäн кәрт емäңхäтл вәрәнтсүв, щит шенк ям, ушхульхäтлвәс. Инмаиса кәртäт хүятäта луплум, дәлн кашäң кәртäн од и пўш щимäш етнхотат

верты мосл. Малäңхалум, дәлн кәртäң хүятäт ияха пилташман дәхсäна ат вәсäт. Ломбовож кәртäң и рәпатаиды хäннеке нянь вәрты ут вохты питäс, ма луведа щит ёша павäты нётсем. Ин лўв предпринимателя йис, кәртäң мир няньнаптäллэ. Ин лўв вертолетдатты хäрвәрты ләнхал. Щимäш каркам хүятäтмўй күтэвн вәлдäт, лыв мўнеша шенк мослдäт.

Николай Никитович ләнхал, дәлн па мўвät ёх вухаль па сәран мир олänän яма ат вәсäт. Щит пäты лўв мойн ёх щив вохäл, лыв кәртäң ёххуши яңхлäт, хурät, кинайт



Николай Артеев

вәрдäт. Щäлта Саранпауль вош питарн хурамäң тäхет ванлтуман лыв пилэда яңхал, дәлн иса мир ат вәйтсäт, муйсäр мўйн вухаль па сәран мирнäн вәлдäң. Надежда НОВЬЮХОВА

Кәртäң кәща йис

Сергей Александрович Дерябин пид Кондинской кәртäн вәйтантыйлсум, щи пурайн лўв «Контур» нәмуп тäхи кәща рәпитет. Рәпатаид тухäлпи лўв районной дума депутата вәс, тäm сүсн пириты хäтäлн «Единая Россия» тäхи эвәлт С. Дерябин кәртäң кәща питäс. Лўңän лўв хущела мäнтэм елпийн ар хүят эвәлт лўв олңäлн ям яснäт хәлсум па ёхат лўвел иньшäссем, муйсäр ям вәрят мира вәрәнтäл па рәпатаин муй вәрдäт.

Сергей Дерябин сәма питäс па єнмäс Кондинской кәртäн. Ащел иты хотät омäсты хәя йиты пäты Тюмень хуши инженерно-строительной институт етшуптäс. Эхäт кät од армиян офицера вәс. Щäлсаты юхтäс па Ёмвошн «Ханты-Мансийскгражданстрой» хуши рәпитет. Щи юпийн рәт мўвала юхи кәрлäс па Кондинской хуши ям арат од хотät омäсты тäхи кәща вәс. Щäлта лўв сäттэла щи вәр вәрты пäты «Ермак» нәмуп тäхи пўншäс, ёхат щитл «Контур» немн альшäссä. Ап од щи хә «Предприниматель Конды» нәмуп районной кäсупсыйн нух питылдäс. Яма хотät омäсты пäты С. Дерябин арсыр тäхет эвәлт ар пўш пемäшипа па ишäкты непекäтн мойдäс.

Мослупты, имел па эведицихомастьхуята вәлдäң. Пухл щимäш рәпатаиды пäты нядмит од Тюмень вошн институтн вәнлтыйл.

- Нäң рәпата тäхи пўншäн, хән колхозäт, совхозäт, хўл вүты тäхет лáp тәхäртсыйт па щи пурайн ар хүят рәпатаиды хäшсäт.

- 1990-мит одätn давärt вәлтвы вәс, иши-па «Ермак» нәмуп коопе-

ратив пўншсум па хотät омäсты вүянтсүв. Районнэх хуши щит мëт одän щимäш тäхи вәс. Щи йисин мўн тэп «Уаз» нәмуп түтäң эхäл па «Ильичевской» совхоз эвәлт хäшум сохäл эвәтты хот тайсöв, щäта хот лаңäл



Сергей Дерябин

па хот хäри нух лосытман вәснäн. Интум йилуп хотн сохäлт па павартäт эвәтлўв. Хотät омäсты па щиттäт йилдäттä пäты Кондинской эвәлт 20-70-кем километра вүшн юхäт ил павартлўв, кашäң од 10-15 щурас кубометра арат.

- **Муй арат хүят «Контур» хуши рәпите?**

- 30-кем хäннеке, лўңän 50-70-кем хүят вәлдäл. Итäх ёх кооператив вәрум вүш эвәлт ма пидема рәпитет. Айлат ёх интум рәпатаиды лыв. Ап хүят иса рәпитеты ён ләнхалдäт, щикүш мўй хуши хуши ям арат тылäш вүх сухуптäл. Тäm йисин лыв вән вүхäң тäхет кäншлäт, дәлн имухты ташäңа йиты. Итäх немхута ён вәнлтыйлдäт, щит пäты тракториста, хот омäсты хуята, сварщика па нуви

түт ләшäттä ёха рәпитеты ён хошлäт. Вантэ, ПТУ хотät лáp тәхäртсыйт па щимäш рәпатаиды йиты тäхет интум ёнтэм. Иши-па лывел рәпатаиды вүлдўв па рәпитеты вәнлтайдлўв.

- **Л. Черепанова, Н. Богданова па па ёх мәнәма лупсäт, хуты нäң лыведа ванкүтды нётлäн. Щи одän мўнеша путäрга.**

- Тäm ванäн музей, кәртäң пәльница па спортзал йилпатсүв. Кашäң од «Фортуна» нәмуп хот йилдäтти нётлўв, хута мәшäң па вәнлдат ёх рүтъшäлдäт. Тәрум хот хуши хотданäл ил рохнemäс па кät хäтл мäр щит йилдäт вәрсэв. Щäлта няврэмдäт давäлтты хотät иши йилдäтлўв. Стадиона тәрум пäты сохäлт мäсүв, пирäш ёха түтъюх па сохäлт мийлялўв, вәл-вәлрәпата хотäта вүхн нётйлдўв.

Ма районной депутатата вәлдум, музей йилдäтти елпийн щäта рәпитеты ёха нётсум. Вантэ, итäх хүяттä щи ут па тäхия тäты лäңхасäт. Ма районной администрация кәща непек хäншсум, дәлн иши ат нётäс. Щиты арён музей Кондинской кәртäн па интум вәлтвы хотн хäшсäт.

Реональда ОЛЬЗИНА

И ёрн даварт суртат түнмалты

Вэйт дор тылдажн рэпата щирн Сүмэйтвоша яңхмемн ма йис пуртэт, моньшэт ажатты тэхия лунтыйлсум. Хутыса Сүмэйтвош архив ёх рэпата төлтэт, муй щирн йис пуртэт, моньшэт ажатдай, щи олдажн мүн газетаевн хэншийлс. Щирн тэмхэйтд ма ланхалум щи тэхи даварт суртат олдажн нынайна хэншты.

Тэм олн Сүмэйтвош йис пуртэт, моньшэт, арт ажатты тэхи хэс ола йис. Ян од юхлы кэшай тыв каркам па пуртэц хэнты ими Любовь Кашлатова пирисы. 2005-мит од вэнты Сүмэйтвош архив атэлт тэхия вэс. Щирн аршак хэннехуяят тэта рэпитсэйт. Эхэт Сүмэйтвош увасмирархив Ёмвош Асугорской институт пила пилтгэшс.

Сүмэйтвоша юхатмемн ма иньшэссум, мата тэхийн увас мир йис пуртэт, моньшэт ажатты архив хот вэд? Мэнема юхлы лупсэйт: «Кибардина вош хүлээхүват шивалдэлэн». Ма щи мэнсум. Кибардина вош хүлээхүват шивалдэлэн, роман, едн кэт нартурапн катра хот шивалдэсум. Щит вантемн нэмэйтэй питсум, щи мурта катра хотн, а муй щирн рэпиттэй рэхл, ешавэл па ил щи рохнэмэл?

Хот лыгия дунсум, ма эшлэгтэма кэшай ими Любовь Кашлатова етэс. Ма имухты иньшэссум: «Щи мурт ям рэпата вэрлэтий, йис пуртэт, моньшэт, арт ажатдай, дэлн тэса непека хэншты. Муя нын ийлуп хотн ён майдайт? Муй щирн шимурт вэвтам па вера катра хотн рэпиттэй щир вэд?». Любовь Васильевна юхлы лупсэйт: «Мүн яңкэм од мэр ийлуп хот вохлув. Худта тэп пицмайт ён хэншсүй, кэмн хуяят тэса тэп ён пуртартсүй – иса патдам вер. Тэмвандан Сүмэйтвош район кэшай ими Любовь Коротунпида вэйтантайлсум па щи олдажн па щи пуртартсум. Лупсум, хуты щи вэр

хэдум щирн түнмалты рэхл: мосан, тэм катра хотийлдэлтэй; мосан, Нягань вошувасмир культуры тэхия иты вэн па ийлуп хотомасты; мосан, ямшак тэхия мүнэв касалтэй. Кэшай ими юхлы ястас, хуты дынела кеншак



мүнэв ямшак тэхия касалтэй. Хута ёнтэ тэп мүн – Сүмэйтвош архив ёх атэлтрэпитсүй, йис вэрэйт яма вэты хуяят, арсыр емэнхэйтдай, вэйтантусэй дэшдэйтэй ёх иши ияха ат вэсэйт.

Елды Любовь Васильевна лупсэйт, хуты хэт тылдажкем иса атэлт рэпитсэйт. Вантэ, хэдум од мэр дүнела Елена Адина нётас. Любовь Кашлатова яснэт щирн, щит ям эвие вэс, тэп кэшайтн дүв Иира павэйтс. Вантэ, ийлуп вэлупсийн муй щирн немасяя ўнк (рүүч щирн диктофон) таклы моньшэт, пуртэт хэншты рэхл? Лүв палдажн муй хэлдэнтэй, щи яснэт щи хэншад. Иира мэнтэй едлийн дүв тэп щи утн дэты. Па хуяятвүйни, па щи вэнлэти мосл, хутыса йис пуртэт, яснэт тэса дэшдэйтэй. Щи вэра иши мулты арат ѿш мэнл.

Тэм ванан щив айлдат

нэ Надежда Яковлева вүсү. Лүв Хулимсунт кэртэн вэл па щита яснэт ажатты питл. Любовь Васильевна щи олдажн лупсэйт: «Кэшайт щикүш ийлуп рэпатнек вэсэйт, тэп мэнема кеншак вэс, хэн ияха кэтласман тэта ат рэпитсум ки». Мосл ястас, Надеждалэшдэйтум рэпата хэдум тылдаж мэр кэшайтн вантман тайтэй питлэй. Тэп щэлтэй уша павэйтдай, мосл муй ёнтэ щимэш рэпатнек.

Хэнты ими яснэт щирн, кэт кинийнхэл дэшдэйтман вэлдэнэн, тэп Асугорской институтн щитэн ёсэлтэй ён вэйтдэйт. Вантэ, щи пуртэт Ас хэнтэй яснэн хэншман вэлдэйт. Кэшайт па партдэйт ийлуп хэнты посэйтн хэншты. Лүв щиралн ийлуп щирн хэншум пуртэт нэмэлт хуяйт Ас хэнтэй эвэйтл лүнэйтэй ён вэритл. Щит пэты дэшдэйтум непекэт ал

щи улдайт.

Будац рэпата тумпийн Любовь Кашлатова Сүмэйтвош район «Югра лынгунтэй» тэхия кэшай пирисы. Щит пэты оса вэрэйт иши түнмалты мосл. Хэнты ими щи олдажн щиты пуртартас: «2011-мит олн «Югра лынгунтэй» тэхий Муликэртэн «Пүри як» дэшдэйтас. Ма иши ям арат рэпата вэрсум, дэлн тэм емэнхэйтд түнцирийн ат тывас. Сырыя кэшайдамн ма ён ёсэлдсэй щив мэнтэй, вантэ, ма научной рэпатнек, па тэхия мэнтэй мэнэм ён рэхл...».

Ювадац Любовь Васильевна тыштуман лупсэйт: «Мүн щикүш тэрэндалдуй рэпата яма тэты. Ай кэртэт хүват рэпата щирн яңхман, тэх пурайн вэна пелка ювум хэннехуяят тэй йис моньшэт, пуртэт ан вэритлдай нэмэлдэйтэй, щи пурайн мүн ал яснэт, арт хэншлүв, дын пилэла пуртартлуй – щит иши ям. Ийтам пирща ювум хуяйт шимда йис, щит пэты хэшум хэннехуяят эвэйтл ёнтэ тэп йис моньшэт па пуртэт – кашан ут нух хэншты мосл. Тэх пурайн щи олдажн кэшайт пила мэнема шенк даварт пуртарты. Дын мэнэм ёрмалдэл. Ешавэл па ма, алпа, Иира мэнлум. Щом иса ёнт тайлум щиты рэпитты...»

Ма яма хэдэнтсум па сэмемн нэмэссум, муй пэты кэшайт щи мурт мир пела сэмэн, нумсэн па каркам имия ён нэтдэйт тывум даварт суртэт түнмалты. Дүнела и ёрн шенк даварт елды тэм вэн рэпата тэты. Мүн хэнты ёхлуй йис вэрэйт дэрэмтэй ён питдэйт ки, па мира щит мосл хэн? Тэп хэнты яснэн вэты хэннэхэ вэритэй түнцирийн па тэса йис пуртэт веккеши непека пүнты.

Ирина САМСОНОВА

Ай пушхиета увас мув вэлупсы

Русскинскай кэрт эвэлт Шуши мир культура тэхийн рэпитеты ёх кашац ол сүса йитыйн ай нявшемят паты кружок тэхет пүншлэйт. Пушхиет па эвиеет ариты, нарасъюхэн, «Лыдэн моньщ» акань театрэн юнтты па арсыр пурмасаат вэрты вэнлтэлдийт. Щи мэр пушхиет иис ханты вэлупсы оданын уша паватдайт.

Тэм пүш ай нявшемят хэлтэл мэр яхты «Рябина» немпи хот эвэлт эвет па пухэт юхтыйлсайт. 2007-мит ол вүш эвэлт Шуши мир культура тэхи рэпитетнекайт нявшемят вэнлтэты нэ Наталья Чебан пида поступсы лэштэлтэйт. Тата рэпитеты имет юхтыйлты эвет па пухэт ёнтасты, сак кэрэгтты, щашкан эвэлт пурмасаат вэрты вэнлтэлдайт. Ай пушхиет тэм тэхи сямайна тайлдэл. Лыв юхтум хэлтэлдн кина вантсайт, хута вэнт шушетн вэлты вүлдэц ёх шивадасаат. Кашац эвие па пухие мойлупсын кэлдлуптасы.

Өхтэй хэлтэл ёшкова ай класстайтан вэнлтэйлты нявшемят па юхтыйлсайт. Лыв ар пелэкт вэнт шушетн вэлдайт, щи паты лыведа ванлтасы, муйширнысыры одайт яхум нявшемят ариасаат, пурмасаат ёнтсайт. Щалта лыв «Вэнт нэ» ариты-якты тэхи мир ариет хэлдэнтсайт па щи юпийн лыв хот йитэта дунтыйлсайт па ёктуум увас мир иис пурмасаат вантсайт. Щи тумпийн



«Вүлдэй вэн хот», «Юха щакман ёрашсайт», «Щёл» па па юнтэти юнтсайт. Юхи мантэл елпийн мойн пушхиет аканянт мойлдасайт.

**Иис путэр, моньщ
верэт тэты нэ
Ольга Покачева
Ханты ясана
тулмащтас Раиса
РЕШЕТНИКОВА**

Оданын тэхи холумтсайт

Пыть-Ях воши тэм тылдай 8-10-мит хэлдэтийн 12-18 ода ювум нявшемят паты «Изумрудный город» немпи окружной фестиваль манас. Щаты Ёмвош, Нефтеюганск, Ланкапос, Нижневартовск, Югорск, Нягань, Пыть-Ях, Варьюхан вошайт эвэлт ариты-якты нявшемят ёктуумтэлдайт.

Щи емэнхэлтэл кашац ол вэрэнтлэл, дэлн Югра мүвн вэлты айдат ёх арсыр мир культура яма ат тайсайт па арсыр мир нявшемят лэлн күтэлн



дэхсанаат вэсайт.

Емэнхэлтэл пурайн нявшемят Югра мүвэвн вэлты арсыр мир культура ванлтасайт. Мэт ям якайт, арат муй па сцен-кайт жюри ёхн пири-сайт. Ёмвош «Лыдэн союм» немуп этнокультурно-образовательной центэр эвэлт щи фестиваль «Санквыл отыр» немпи ариты-якты нявшемят

яхсайт па мүн шуши ми-рева ям айкел тэсайт, лыв 12-14 олуп нявшемят күтн оданын тэхи холумтсайт. Тэм хэлдэтийн лыв «Миф о сотворении Земли» немпи ут ванлтасайт па «Тови як» яксаат. Одан тэхи паты лыв музыкальной центрэн мойлдасайт.



**Надежда
НОВЫХОВА**

«Сүрэм» нөмпи мари мир емәңхätл

*Тäm лўңän ма
вельщи мари мир
мўва моица яңхсум
па «Сүрэм» нөмпи
емәңхätл вантсум,
щит Моркинской рай-
он Шоруньжа кэрт
пүнäлди емәң тäхийн
дэштэцы.*

Тäm емәңхätл кашäң од вэц тылäщн ипуляц рүш Пётр хätл пурайн постälы. Мари карт нөмпи щäртты ёх яснäт ширн, лыв мирхот пурайн путäртлät, мäта хätл вўш эвälт тäm емәңхätл постäты однитлät.

«Сүрэм» емәңхätл ар щос мäр мäнд. Мёт сыры мари ёх хурамäң лөмäйтсухätn емäң тäхийн äktässhätlä, дётут тäлдäт, щепäң ёх емäң йинкäñ пунäлät. Тäta икет хäлум ратхäр альдäт, Тэрум Аще-ва йинкäñ мärtätläty pa



нёшицкүрек тухалпи хот тухлäң войт нух вўлыйт. Щäлта щи войт нюхи пида емäң дант кавäртлät.

Тыв емäң тäхийн, арсыр юхät елпийн мари ёх шäнш эхтыйн долъман



пойкäлät. Лыв ям вэлупсы вохлät па лäлн арсыр дётутäт яма ат енумсäт.

Кашäң тыв юхтум хуят веритäc карт ёх пида атэлт путäртты, мулты вэрдал, нўшайлал олänäң иньшäсты па вохты, лäлн лыв олңедн ат пойкässäit. Щит пäты ѣлхуяттäвеш, ёш муҳты хурамäң ён-тум сухäт па вухäт мäлдäт. Пойкäтты юпийн мари ёх ям нумäсн имухты сухäт юх нўва йирсäт. Мён, мойн ёх, иши карт щäртты хä пида путäртсüв, лув шенкамтäс, хуты мўн хув мўвät эвälт лыв хущела мойна юхäтсüв. Карт хä иши мўн пäтэва пойкащман ям яснäт лупäс.

Пойкäтты юпийн иса тыв юхтум ёх мари

мир еплäң дётутäтн дапäтсäйт, ма ин яма нэмлëм, муйсäр еплäң емäң дант. Мäнëма милки нөмпи падум ента нянь шенк мäстäс, щит кашäң ими лув щирали верл, щи тухалпи мави йинк яньюшсüв.

Карт щäртты хä лупäс, хуты тäm емäңхätл и хätл ѣн мäнд, лäпат хätл постälы, щи пурайн хонхса талты, сур яншäты, атум яснäт путäртты ѣн рäхл. Щи тумпийн щи хätläт мäр мари ёх певäлтты хотн муй юханäтн певäлдäт.

Юволäң хätл кäртäн мир ияха яклäт, арилät па юнтлät.

Людмила
СПИРЯКОВА





«Сүс ольпät» нэмпи вэйтантупсы

*Нуви сাংхум вош увас мир культура хотн
йис вэрт тэса вэты имет паты «Хорам» нэмпи
тэхи рэпитэл.*

Тäm ванän дыв «Сүс ольпät» нэмпи вэйтантупсы дэштэсät. Тыв Паштар, Түкъякäн, Полнаваt, Касум көртät па Нуви сাংхум вош эвэлтйис вэрт яма вэты 17 ими па колледжän вэнлтыйлты нивäl айлат ёх ияха ёкайтсайт. Вэйтантупсын нактäщум хуятт яис щирн хäнты мир сэввän вейт тысäт па щи одäнän лüнтупсэт хäдäнтсäт. Щи тумпийн «Ма тыюм хäншием» нэмпи хурäц кина

вантсäт па Нуви сাংхум район яис вэрт яма вэты хäннехуятт ёшн верум сыр-сыр пурмäсäт эвэлт хурамäц ванлтупсы пүншсäт. Ияха пунты ки, «Сүс ольпät» нэмпи вэйтантупсын арсыр щирн тыюм 280 пурмäс вантты рäхäc.

Вэйтантупсы юпийн творчества хотн рэпиты хуятт ияха ёктум тытты вэрт одäнän лунтупсэт сборник непека дэштэлдайт.



Россия мув народной
мастер Ирина
ФИРСОВА

Хäнты ясäца
тулмаштас Ирина
САМСОНОВА





**Тäm хур эвälт нын пёдана
айдат эви Анастасия Тользи-
на вантäл. Дүв Сэрханл вош увäs
мирät культура хотн хурамäц
хäнты пурмасät муй лäмäтсухäт
ёнтман вэл.**

Сыры олäти Кäсумн Нуви сäңхум районän äшкода етшуптäс. Тäm кütн räpatайл tumppiin Настя Ёмвоши Югорской университетэн вэнлтыйл. Юхи хäшум одмär лüв арсыр турлопсät сäк эвälт кärtäc, картэн севät севäc

па сыр-сыр нирät ёнтäc. «Mäñëma өмäш рёт мирэм пурмасät ёнтты. Муй арагт хурам па хурамäц хäнши лыв тäйлäт», – тämиты тэса ёнтäсты хäнты эви яснäл сухнуптäслэ.

Владимир ЕНОВ

Кät тäхийн музей вэл

Югорск хуши Вурна хäтäлн Ольга Викторовна Малозёмова пида вэйтäнтсум, дүв нивл од вошäц музей кäща неца рäпитл. Щи музей кät тäхийн вэл – вош хуши па вэнтäн. Вэнтäн вэлтты кäрт «Суеват пауль» ширн альщäлы, вош эвälт хäткем километра вüшн омäсл. Хэн щи тäхи пüншы, муй щäта вэлдял, щи олänän O. Малозёмова пида щи путäртсамн.

10 ОДА ЙИС

– Югорск хуши арсыр яснуп мирät вэлдäт, шуши ёх тäта иса шимл – кätsotkem хуят. Дäлн вошäц нүм мүв ёх ат вэлдäт, муйсäр мүвн лыв вэлдäт, щит пäты вэнт хуши «Суеват пауль» нэмуп музей вërsы. Тäнял щи тäхи ян ода йис, дүвэл 2002-мит одн пüншсүв, хэн Югорск 40 ода ювум емäñхätl порилäc. Хотät па лупасät омästяя немасия Хорпия па Бурманово кärtäñ (Свердловской области Ивдельской район) эвälт вухаль ёх тыв тätylyasuv па лыв щитät вухаль ширн омässät.

Бошевн вэлтты шуши ёх музеев сämäna тäйlät. Вэл-вэл лыв пäтэда тäta вэйтантupsæt па емäñxätläti вэрäntlûv, итäх пурайн «Суеват пауль» пüнshum хätl иши тäp хäntöt па вухалят пида порилälûv. «Спасение Югры» ассоциациян вэлтты хуятät иши тäta eñxotät вэрäntlät. Шäлta щimäç экскурсийт вэлдäyätl, хэн мойн ёх шуши мирät поры

шиваляты лäñhalätl. Щит пäты щит вërtы вухаль имет Нина Рукова, Да-ряя Белова, Федосья Пив-ненко вoxäntlûv. Мүн räpatnekklûv kûş щит вërtы иши хoшlät, ма nämäslum, met ям, хэн шуши ёх поры вërdätl



па щитät па мирäta ванлтäylätl. 2012-мит одн Вурна хätl täp хäntöt па вухалят пäты вэрäntsuv, ёхätl вошäц мир лupsätl: «Мүн Вурна хätl порилätyi иши лäñhalûv, тäm püsh емäñxätl takly xäshsuv». Щит пäты тäm

товийн вошäц мир иши щи емäñxätlла вoxsuv.

РҮЩ ПА ХÄТАНЬ ХОТАТ ОМАСЛЫЙТ

– Нивл од «Суеват пауль» хуши Вурна хätl вэрäntlûv па вошäц мир интум яма вэлдäl, муйсär щит емäñxätl па муй пäты товийн порилäly. Щит тухäldpi славянской каш хäp, хöл ведplässätye ёх емäñxätl па «сабантуй» нэмup якты-ариты хäp тäta вэрäntlûv. Интум вэнтän музейн тäp вухаль кärt тäylûv, елншäk rüsh па хätanь хотät омästys

сыр мируп кärtäti омästys щирвэл. Тäp законäyt поsn кев хотät омästys än räxl, юх хотät вërtы щит räxl.

Мүн хушеva 35 хуят räpitl, научной räpatnekätl ивэнтлы вошäц музейн па «Суеват пауль» хуши räpitl. Дыв вош эвälт тыв каš хäpät, емäñxätlätl лэшättы пурайн па мойн ёха вухалят вэлдupsы ванлтätyi па щит одäñan путärttäya юхтыйl. Атл-хätl тäta тäp хотät па пурmäslätl давältys ёх вэлдätl. Од мär музейн яñkem щuräc хуят вэлдял, экскурсияя хäldumkem-nýälcem щuräc юхтыйl. Мосллупты, лыв пурmäslätl än шükatlät па мухälaia тäpärl än тäxlätl, щит пäты тäta систам.

Юхи хäшум олäti мир эвälт мүн шимл пурmäslätl эättys питсuv. Вантэ, щитät шавиты хотэв шенк ёрмат, ар пурmäslätl щив än лепäl. Вошäц хотэвн ар вухаль пурmäslätl, Ольга Соляр тäta räpitmal пурайн шуши мирät эвälт тыв тäc, щälta мүн иши Югорск пüñäldn вэлтты вухаль кärtätl эвälт щитät тäcuv. Полум па Ивдель юханнäñ эвälт иши пурmäslätl тäylûv, щитät вошäц музейн мира ванлтäldl.

Реональда ОЛЬЗИНА

Рэпатайлд таклы мэрэмэлды

Октябрьской район Приобье воша яңхмеми хэнты не Нина Григорьевна Кузнецова пила вэтаца йисум. Лўв 37 ол мэр садикн ай нявлрэмт лавалты ненца рэпитац. 2010-мит ол ван хэтлуп тылдаж вўш эвайлт юлн рүтъщуман вэл.

Нина Григорьевна Октябрьской район Большие Юрты кэртэн сэма питас. Щикэрт Паснакэрт пүнчалн омасман вэс. Ащел – Григорий Иванович Аптышев - хэнты хэ вэс. Лўв хэнты ясайсан яма путартас. Ёнкел – рўш, лўв Серов вош эвайлт Увас мёва рэпитты китсы. Па Шэншвоши Григорий Аптышев пила вэтаца йис. Дын вет нявлрэм сималтсайсан. И пухан ёнтэма йис. Нина кимит нявлрэма вэс. Иса Октябрьской районэн

вэлдат.

Нина Григорьевна Вэн Аңклум воши нивл класс етшуптас, интернатн вэс, щи пурайн ёнкел-ащел ай нявлрэмт пила Паснакэртн вэсэт. Щи юпийн Нина Ёмвоша мэнэс, педучилищайн вэнлтыйлдты питас. «Училищая 14 ода ювмемин юхатсум, ёлдта ай тэхет потты тылдажн 15 ода йисум. Классэв ух ненца Генриетта Алексеевна Бусыгина вэс, Матрена Панкратьевна Вахрушиева мўнеч вэнлтас. Ма-



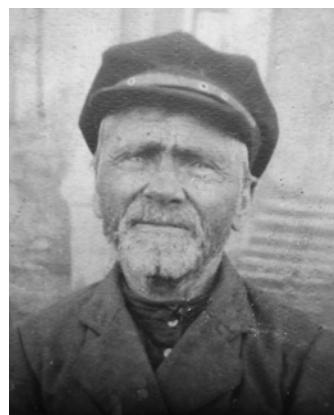
Нина Григорьевна сэмэнца арсыр пурмасыт тылд

пидама вэнлтум эвеңян Ольга Шитикова па Галина Батенькова иши Приобье воши вэллэндэн, итэх пурайн вэйтантыйллув», – лупл Нина Григорьевна. 1973-мит одн дын училище етшуптасыт, ай нявлрэмт хэлд мэр давалты ненчата йисыт.

Педучилище етшуптумал юпийн Нина Аптышева и од мэр Нум Няръёх кэртэн садик хотн кэща ненца рэпитас. Ёлдта икия мэнэс па Екатеринбург воша каслас. Нина Григорьевна хэлдум нявлрэм сималтас, интам кэтхилы тайл.

Хэлдумъян мултас ол мэр тэм ими Приобье воши вэл, 31 ол мэр «Дюймовочка» нэмпи нявлрэмт лавалты хотн рэпитас. «Мүн садик хотэвн шенк лэхсана вэсүв, щив 190 нявлрэм янхийл. Ин вэнты щи садика янхум нявлрэмт ма хущема юхтыйлдат, вэна йисыт, шай янъщлув, путартлув. Рэпатаем таклы шенк мэрэмэлдюм», – лупл Нина Григорьевна.

Нина рўш нявлрэмт күти симас, щит пайты рэт ясайсан путартты шом ён тайл, кэт-хэлдум ясай тэп хэнты ясайсан



Н.Г. Кузнецова щатщацел

вэятл. Приобье воши нявлрэмт хэнты ясайсан ён вэнлтэйл, тэта па хэнты пурмасыт вэрты, ясай вэнлтэты нэмалт кружок ён рэпитл. Щит пайты вэнлатёх, нявлрэмт иса рэт ясай вэтшасыт.

Мосд лупты, ар ол яма рэпитмал пайты Нина Григорьевна Кузнецова «Ветеран труда Ханты-Мансийского автономного округа» нэмпи мевл поси мэсы. Ма лэнхадум лўвелаям пахошум яснёт лупты. Щит ям щирэн, вешкат, нявлак имие. Ма нэмасдум, хуты садикн лўв сималтум пушхиедал ищимаш хуята йисыт.

Надежда НОВЫХОВА



Нина Григорьевна ёнкел па ащел



Валя Кузнецова, Надя Алинова па Нина Аптышева 1972-мит одн педучилищайн вэнлтыйлдты пурайн

Хানты ясъяң газета

Григорий Лазарев унтасн ётъс

Майрам тайланың хәнты хә Григорий Дмитриевич Лазарев 95 ол сәмә питум хәттүп постасы. Грант Правительства вухн «Григорий Лазарев. Страницы жизни и творчества» киника етәс. Щи непек Э. Нестеров, С. Нестерова, Е. Роговер, М. Лапина, С. Берендеева, Ф. Лельхова унташ нуви хәттүп шиваладац.

Киника ар лопсান,
хута нын веरтдаты
путрат, стихат, моньщат,
ләхәслад муй лүв пидэла
рәпитум ёхлад нәмәлмум
утят лүнättты.

РӨТ ПА РЎЩ ЯСĀН҆ҲАНҲА ХАНШАС

Г. Лазарев Вəн Аңклум
кəртән еңмäс. Айпura вүш
эвälттой-хүл велпäслäс. Григорий стихат хäншты
вүянтäс, хəн Ёмвошн
вənlтыйлты питäс. Ши



пурайн К. Посохов, Л. Вейветкин, Н. Свешников, Д. Тарлин пила дэхсэндайис. Григорий Лазарев вэнлтыйлты олдэл училиштайн мэнсэйт, щаты ям хүйтэй пила вэтэндайис, кашац ям вэра сэмэлдн талдсы. Щи пурайн лүв кружока яңхас, щата рүш ясайд па литература тэты нэ И.С. Гудкова па арят, моньщэт, дайис путрат олэндэн уроктэт тэты ики В.В. Сенкевич путартсанын, муй ширн стихэт тэса дэшттэй. Дүвела шенк сэмэлдэ Вэн Нисса цагаан эзлэхийн хулты пелдэвэшэй. Даарьюпийн Григорий Дмитриевич стихад арсыр журналатын па «На рубеже», «Советская Арктика», «Сибирские огни», щи тумпийн «Мы – люди Севера», «Пламенное слово», «Плечом к плечу», «Творчество народов Севера» киникаятын етлясайт. Вантэ, увас мүв эвет па пухайт Остяко-Богульск воши непекэн хуятаа дайисайт. И стихад «Песня девушки» ёхн арталасы, щит Матрена Панкрайтевна Вахрушева вухаль

Асыев мәстәс, щи одәнән стих хәншәс.

1935-мит одн «Хантэ-Манчи Шоп (Шой)» нэмпи хэнты газетайн мэт сыры рэт па рүүж ясайсан лэштэгум стихдал мирн уша паватсыйт. Газетайн литературной кружок пүншсы, айлат эвэт па пухат хэншум утят лүнэтсыйт, түнмэлтсийт па есалты щира лэштэгум. Округ луваттыйн шуши мирайлдатёх күти хэншты хуятт ёнумты питсэйт. Мосд лупты, Григорий Дмитриевич «Интернационал» нэмпи ар хэнты ясайца тулмащтэслэ па ариты-якты хэрн мирн хэлдэnts. Эхэтпа «Ленин пант хуват» газетайн тэм ар хэншы. Дасть олнитты елпийн «Хантэ-мансийская поэзия» нэмпи сборник есалды, тэм хэнты хэев хэншум па рүүж ясайца тулмащтум стихэт мирн лүнэтсийт. Айлат хэ щи олдтн «Под маской колхозника» пьеса па «Молодой охотник» ар хэншас. Пьеса ширн лэштэгум утл хулты педы вэшэс. Дасть юпийн Григорий Дмитриевич стихдал арсыр журналтн па «На рубе-

Г.Д. Лазарев редакцияйн 1970-мит олн
(ям пеллакн)

айлат эви одёнэн. Лынши пурайн ияха педучи-лиштайн вэнлтыйлсайдан па ванкүтлы сэмлэдэн сема па ёнумум рэт мёва талсыйнэн. Лынана шенк мэрэм вэс, щи унтас Г. Лазарев «Эви ар» стих тывас. Тэм хэнты хуягтэв шенк ар рэпитэс, еша вэс «Ас нумпины тутхуттыг» путэр хэнты паруц ясайсан етэс, ёхат па «Ас мувны» сборник рэт ясайсан дэштэс. 1963-мит одн округян Григорий Лазарев «Рассказы и сказки Старого ики» немпи киника есалды. Ай нявремиет щитшивалдатэлн сёмиедал, ёл вулисат, вантэ, киника ольпай хурн хурдамтсы. Щи пяты лапрайн икурумн щиттэл дэтсыйт. Лёв нумсаён па сэмэлн тывум хайнхэхэ хурасат шуши мира щимурта өмщэт па ямат.

ДАЛЬ ХАРН

Давәрт ладъ юхтум пур-
райн икет па айдат ёх-
лалясты тәсыйт. Ай тәхет
потты тылдәшн 1941-мит
одн Григорий Лазарев
рәт мүвн вәлум пухи-
ет пила ищи ладъ хәра-
аләмәсъ. Щи давәрт пур-
оләңән лўв нумсайдн ар-
хуят хәйәсъ. И айдат хә-
Миша Шилин пила ладъ

юпийн кэншаньщсэн. Щи пил хэйл Алтай мүүн рэпитэс. Эхэт дэхсэл пила Украина мүүвн вэйтэнтыйлсэн, лын күтэнэн ушаан вэрсэн, вантэ, хэлумъян од щи виш эвэлт мэнэс. Мет сырлы Сталинград вошина даляссэн. Г. Лазарев ветмит батарея көшяя павацты, вуракт хуши разведка Ѣирн етнэтн па атлэтн яхсэт. Лын письмайн ванкүтлы лаль пура верэт, дэхаслэн нэмийлдмэсэн, хэн шар нүшайн веткем хуятэн и хонхса талсэт. Дүв иса пурайн лальн мэнүм ёшалдай непек пула постэслэ па нух хэншсэлдэ. Ипүш, кэтлапт мэр соткем верста шэшсэт. Вэц тылдэн 1944-митоли Львов воша лунсэт. Щи пурайн ар вурак мүүв хэрн хэшсэт, лаль хэрн нух питум хуятэт ишаксыйт па мевл посэтн юкантсыйт.

Г. Лазарев Сталинград вош эвэлт Чехословакия мүв вэнты яңхас. Тэм хэнты хуятэв «Орден Красной звезды», «Орден Отечественной войны 2 степени», «За оборону Сталинграда» па па мөвл посайтн мäсы. Лёв даль пäрүм юпийн кäткем од мүвэл вэньльман па вэс. 1947-мит олн рёт тåхела кэрлэс.

**АР ЅР ПА НУМÄС
ГАЗЕТА ПУНÄС**

Григорий Дмитриевич мёт сыры ёшколая няврэмт вэнлтты китсы. И од сухnum юпийн Свердловск воша партийной ёшколая вэнлтыйлты мэнäс. Щи юпийн «Станхоновец» нэмпи газетая павтыйлды. Ёхат иса «Остяко-Вогульская правда» газетайн рэпитäс. Лўв иса пурайн сামлн талды рэт ясäншн шуши мир паты газета есалты. Рўщ ясäн газетайн рэпитмалн ванкүтлды щив стихат па пуртрапт хэншилдäс.

Айттхет поттытылдäн 1957-мит одн хэнты ясäн редакция пўншы. 55 од шуши мир рэт ясäншн газета лўнцатлät. Щи одатн «Лыпи», «Ивты-асты тунтые», «Кат хутынг», «Хутыса мойпрыт хут ветпистысыт» газета лопсатн єтсат. Пуртрапт эвлт уша йил, муй ширн вәнтвой ёша паватлы, лёваса вәнт вўрн енумты юх ён севарды, мўв-йинк длавдман тайды.

Григорий Лазарев мёт оданын увас хэншты вёр нух ёлумты питäс. Лўв юпелн ар хуят стихат па пуртрапт хэншты вўянтсат. Там киника ар тахия китлы, щи пурайн кашаң хэннеше веритайл Григорий Дмитриевич оданын лўнцатты па уша верты, муйсарп стихат па пуртрапт лўв хэншилдäс.

Ин лўнцатни «Ленин пант хуват» газетайн хэншум стихэн.

Мува хойл хатл рув, Сялта хотлыл вонши нув. Хон ки ситы воллил хув, Сорни хурн вурхал мув. Вера манем мосл дув. Шангкап иса няврэм ув, Сыйл сасыл союм ув. Пантал еллы арем сув, Каш па умсы ат тол лув. Ант дангхалым ёща сув. Юр манема мийлил мув.

Там стихад Г. Лазарев педучилищайн хэншадэ па вәш тылдäш 15-мит хэтлän 1972-мит одн «Ленин пант хуват» газетайн есалман вәсэн.

29-мит номерён єтäс.

УТНЫ ЭНМЫМ ЭВИЕ

Тэпсынг утны, соим хоси, атэт хотые. Тоньсь ухтыны шоврыт ханшет вёrsыт. Асет поным тахтын эви хатиттимат, Ангкета нюхылман айтта кура тотьмат, Асет верым хотны эви юрны отмат. Йитып утпys верыт номса pointz. Колхоз оинг панта шушмымат, Семынг кулл миртл юра эха pointz. Мир юр еттин унтыт ара нехтымет, Колхозыт сотынг мисс военг итрыт Нуви тутинг хошим хотытны оттыт. Нуви тут хатл эвыйт сэм ханийтман, Каркам курым понман эви шушл.

Там Александра Ивановна – ям най эви Атынг хунтылны мистат хоси мантл. Эвитам! Эвитам! Пуста нангыт ехтым, – Александра Ивановна лопмат мистат пета.

«Шовыр ух» куся нангыт ясынг хотмымат, Охыт нохты атыммат па куртата тотиммат Ветра овны эсымийингк нох кумпымат.

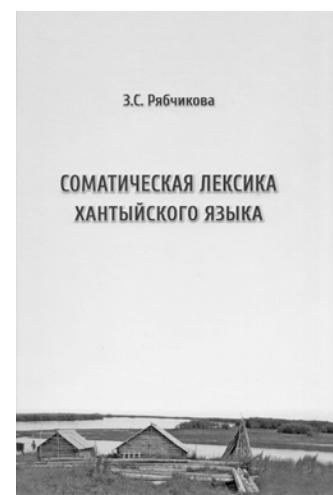
Александра Ивановна йитып ветра омысмат. Ар сюнь тась верты колхоз ешик нэ

Нэмыйт мирны куртый хуват ишикса. Уные курт, хурамынг па ям вош

Хот туваттын тут – най хатл верыт Тэты сюнь тайман, оинга па кашинга

Александра Ивановна тата имамттыт. Там стих «Ленин пант хуват» газетайн айттхет потты тылдäш 7-митн 1972-мит одн 41 номерён хэншы. Стихэн щиты лёшттсув, хутыса «Ленин пант хуват» газетайн есалман вәсэн.

Раиса РЕШЕТНИКОВА



З.С. Рябчикова

**СОМАТИЧЕСКАЯ ЛЕКСИКА
ХАНТСКОГО ЯЗЫКА**

Йилуп киника єтäс

ясçät вельщи и непека лёшттсыйт, тым пурас вәнты щи ясçät арсыр киникайн еша хэншман вәсэт.

Вельщи єтум киникайн сөрхэндёх, Вахюхэн хонайын вәлты хуятт, Касум мўв мир, Лор вош па Сүмайтвош районын вәлты хантэт эвлт хэншум дўвлал-сомлал оданын 1800 мултас ясçät ияха ёкайтман вәлдат.

Щит паты «Соматическая лексика хантского языка» нэмпи киника ёнтэ тәп хэнты ясäн яма вәты увас хуят, ученоит, няврэмт пила ёшколайн рэпитти ёх, студентт паты вера мосты питл, иса финно-угорской мўвётн вәлты мира иши вән нётупсы майл.

Ирина САМСОНОВА

Югра мўв культура Вурты непек

Ёмвош округеви «Красная книга культуры Югры» нэмпи непек тывл. Щи оданын тым ванын манум округ правительства мирхот пурайн пуртарты. Мёт сыры иса йис, емай тахет и Реестр непека хэншты мосл.

Там лўнцан лыпят тылдäшн арсыр мирят нэмасия координационный совет пурайн щи оданын лупсы. «Щи непека иса шуши мирят емай, пойкщаттхет, арсыр емайхатлät, хурамай пурмасат, хуратпа паутят оданын нуххэншты мосл. Иса муй йистедн шуши мирят тым пурас вәнты лавалдат, щиттам непека пунлўв», - лупас округ губернатор ими Наталья Комарова.

Еллы щи непек ин-

тернет хуват рахты питл ванты.

Культура вәрят тәты департамент юкан кәща ими Надежда Казначеева лупас, тым вән непек «Культура» нэмпи тахийн нэмасия экспертизой советт лёшттдат, щив хэнты, вухаль па вәнт юрн мирят культура вәты ёх лундат.

Хэнты ясäна
тулмаштас Людмила
СПИРЯКОВА



Арсыр мүвәйт эвәлт юхтум кäсты хуяттä лыв олдән пүтäртсäт, рэт мүв одäңän хурäң кинайт ванлтäсäт, арисäт, яксäт па палум ента нянь лыпия арсыр лётуттä хурамäңа пүнсäт.

«Мистер Этно – 2013» немпи

Айлат хәйт күтн кäсупсы

Лыпäт хойты тылдäш 25-мит хätäлдн Ульяновск воши мүйтсөл «Мистер Этно - 2013» немпи хэлмит кäсупсы дэштäтсä. Тäm оди Индия, Палестина, Башкортостан, Казахстан, Молдавия, Белоруссия, Якутия, Коми, Белгородской области, Ненецкой па Ёмвош округнäн эвälт 11 айлат хәйт күтэлдн кäссäт. Югра мүв эвälт щив округев культуры творчества хотн шуши мират эхтыйн репитты айлат хә Виктор Банк яңхäс.

кäсупсы арталäтты кеша кäщая Россия мүв хүббеттäйн заслуженной артистка не Наталья Аринбасарова пирисы. Хätäлмäр кäсты айлатхäйт дэштäтум утдал мойн мир ештäлт ванлтäсäт. Арталäтты хуяттä яснäт щирн, щит шенк өмäш па хурамäң яхот вэс. Вантэ, кашäң кäсты хә лüв рэт мирд лäмäтсухн сыр-сыр йис вэрäт ванлтäс.

Вэйтантупсы сухnum юпийн «Сорни ёш» немпи номинация хуват Виктор Банк «Этнокухня» käсупсыйн нух питäс. Лüв палум нянь лыпия муҳсäң хүл пулыет пунäс па хурамäңа ана дэштäс.

Арталäтты хäннехуята мүн увас мүв лётут вера мäстäс. Щит пäты хäнты айлат хә одäң тäхийн мäсы.

Мäнум käсупсы олäңän Виктор Банк щиты лупäс: «Дэштäтум käсупсыйн мүн күтэвн дэхсäна йисöв. Щит пäты нух питты вэр олäңän ён па нэмäссöв. Күш хошум ясäнäн, күш ям верн күтэвн ияха катласман, ияха нётман käссöв. Пэмäщи па яснäт ма лäнхалум рэт ёхдама ястäты, мёт олäң анканкема – хäнты мир поэтесса имия Мария Волдиная».

**ТО «Культура» китум непек
Хäнты ясäнä тулмащäс
Ирина НОВЫЮХОВА**

Еремей Айпин пäта етнхот

Мäнум лüңäн Еремей Айпин 65 ода йиты пурайн Когалым воши нэмасыя лüв пäтэлдä лüңтупсэлт лüңтäтты етнхот вэс.

Мёт сырья Еремей Данилович лупäс, лüңтупсэлт па пуртäт хäншты ёх – щит хäннехэсäм пäты репитäл, лäрн кашäң хуят ям нумäсн ат вэс. Шäлтä вэтаң ёхлüв олäңän нэмäлмäс, щит сот ол юхлы вухаль мир олäңмит писатель хә Пантелей Чейметов (Еврин) па хäнты мир олäңмит учёный хә Николай Терёшкин.

Когалым вош администрация ёх кëща Владимир Степура щиты вüща вэрäс: «Тäm мүвн худна ар өмäш йис пуртäр вэл, щит пäты щимäш Тэрүм Ашев миом сащ тäйтä хäннехäйт сёма питлäт».

«Возрождение» немпи Когалым вошäң литературной хäра лüнум стихäт хäншты ёх Е. Айпин пäты өмäш лüңтупсэлдä лüңtäтсäт, щит Наталья Выборнова «Звонкая Югра», Елизавета Тарасова «Как быстро время мчится», Людмила Домбровская «В поисках радости и красоты», «Песнь о Севере», Владимир па Вера Леоновнäн гитара нараäсьюхн «Когалым – город встреч» ар арийсäнäн. Моссл лупты, щи ар Когалым вош гимн ар юкана вэл.

Тäm етна пуртäт лерамтты хә, критик, «Литературная Россия» газета кëща Вячеслав Огрызко юхтылдäс. Лüв ястäс, Еремей Ай-

пин – щит хäнты литература пäты вулаң хуят. Елды лупäс, хуты юхи хäшум олäтн округ кäщайт щимäш ёх олäңän ён нэмäслäт, катра киникайт йилпа па йилуп непекät есäлтä вера шимл вух мäлät.

Вухаль мир поэтесса Светлана Динисламова тäm етнхот пурайн рүш па вухаль ясäнäнäн «Анки» немпи лüңтупсэл лüңtäтсä.

Хäнтäт эвälт Иосиф па Антон Сопочинäн иши ям яснäт писатель икия лупäс. Аграфена Сопочина упи ар арийс, щäта ташäң хäнты мүв олäңän па ищимäш Тэрүм Ашев эвälт сащ миом ёх олäңän яснäт вэлдäт.

Па хон пелäк мүвät эвälт ёх иши ар хошум яснäт лупäс. Франция мүв Сорбонской университет профессор ими Ева Тулуз лупäс, хäнты мир литература елды тäты пäты Еремей Айпин ар унтас тэс. Лüв ияха репитты ёхдад пила муй иса вэрл, лäрн Европа мүвätн вэлты мир Увäs мират писателят олäңän уша ат вэрäс. Тäm ванäн Париж вош хуша «Два коренных писателя Сибири: Еремей Айпин и Юрий Вэлла». Ева удмуртской ясäнäн ар арийс, тäm ванäн Башкирия мүвн вэлтүд удмуртäт хуша мойна яңхäс па щи ясäн лüв вэнлтäс.

Доминик Самсона шенк мäстäс,



муисäр хурамäң стихäт Когалым воши вэлты хäншты ёх лüңtäтсä. Ям арат ол юхлы лüв Еремей Айпинäн хäншум «Хäнты, или Звезда Утренней Зари» пуртäр французской ясäнä тулмащäс па щит шенк ар хуята лüңtäтты мäстäс. Од юхлы Доминик иши пüпি якты хот олäңän лüңтупсы хäншäс.

Тäm етнхот пурайн ар хуят хäнты мир писателя Еремея Айпина ям, хошум яснäт лупäс.

Людмила ЛОНГОРТОВА

Ай Мощнение

Ай Мощнение вэс, атэлт йинк аваитн, атэлт мүв аваитн. Щи вэс, щи вэс, хув вэс, муй ван вэс, ёнкелдэн ашедэн хутащ иитан елпийн карты веюп дапт сэрн хайса. Мосан, щаха мэтта хялт шекан хялда йил, щи сэрланан щаха нётдайн. Щиты вэлтал күтн, хув вэс муй ван вэс, питывой акел ики нурума щилдт. Ай Мощнение ким этэл па шувалдл: и муй щи луват вевн рохсемуман па. Мэттырн, питывой акел ики нурум эхтыя датмал, омасл па лупайл:

— Атэлт кэртэн Ай Мощнение, нэнен вэртаты ма юхатсум.

Ин Мощнение лупайл юхлы педа:

— Я па, йивлайп-аслайп, па щохтыйн ма па тухдай воя мэндлум. Тухдай воя хэн мэндлум, ханты хутты-мэтты мүв сундан ал па вэл. Муйсар муй, тухдай воя мэндлум?

— Махуцема ёнтйидэнки, ма вэн Тэрүм ашема пойкщадлум: вотасн атвэрдайн, па нэн вэлты хотэн вотасн лайп ат ёвальда, ма хуцема ёнт йидэнки, — питывой акел ики щиты лупац.

— Ёнтэ, ма ёнт йидум нэн хущена — Ай Мощнение юхлы нёхмас. Луй щив хэн эвэл, вотасн хэн вэрда.

Щи күтн, ин питывой акел ики нухлы педа пойкщадл:

— Тэрүм вэн ашиг, курс вэн ашиг, тоныц лып-лып, вотасн пуда-пуда!

Щиты щи, мэтты, путэрттал ин питывой акел ики.

— Я, йивлайп-аслайп, нэн па ма эвэлтэма муй вохдай, ма ёнкеналдамн-ашеналдамн атэлт хайдсаюм, тэм хуват вэлмөм эвэлт щи вэсум. Нэнена па ёнт ювартыйлсум.

Щи щалта, адац вэнта ин Ай Мощнение, ишнидал па ён калдайт, овд күш пэхалдай, овд пелка ён холумлай. Мулха, сырьи щи ёнкеналдамн-ашеналдамн луплёнан:

— Карты веюм дапт сэрн, хэт сэрн хайдемн, мэтта ерумтэн щос нэн щаха щи сэрлан щи мосмитдайт.

Я, щи Ай Мощнение, хирас-хирас донош, мулты ёшие алнэверэс, ким хулты питэс, па щи хирэл донош, ин карты веюм сэрдал хульева ара шукалдас, донош хирман.

Хайдала юис, питывой акел ики па щи юхтэс, лупийл:

— Ма хуцема ки йидэн, тэм хотыен нюр элпа питл, ов харен па донош ён тайты питл ишнидан муйлан. Ма па пойкщадлум.

— Йивлайп-аслайп, нэн па мэнсема тыв турастыйлдэн, ма муй нэнена атум вэрсум, — Ай Мощнение лупац.

Щи щалта, щи кашащас, хулта мэнтэл вэл, щи мэндэс. Ин питывой акел ики нух амтас, янхас, ай эхэл тэс. Ай эхэл Ай Мощнение лэлсэлэ, щи тэлдэ луй хотац.

Хув тэхэл хув мэнсэнэн, ван тэхэл ван мэнсэнэн. Щи мэндэс, мэндэс, имултын нохар юх пэхэрэ юхтас, лупайл:

— Нохар юх пэхэр улдам, вүща вэлтэти, ма атэлт хотэн Ай Мощнение тэлум, атэлт кэртэн Ай Мощнение имия тэлум.

Ин улдам луй пидала вүща вэрлэйт, па щи елды шэшмал, па щи мэндэл. Хув тэхэл хув мэнсэлэ, ван тэхэл ван мэнсэлэ па вэнши



юх пэхэрэ юхтэл, лупийл:

— Вэнши юх пэхэр улдам, вүща вэлтэти, ма атэлт хотэн Ай Мощнение тэлум, атэлт кэртэн Ай Мощнение тэлум.

Я, па щи елды педа мэндэл. Хув тэхэл хув мэнсэлэ, ван тэхэл ван мэнсэлэ. Па ин сумт юх пэхэрэ юхтэл, ишити щи лупайл:

— Сумт юх пэхэр акилам, вүща вэлтэти. Атэлт хотэн Ай Мощнение тэлум, атэлт кэртэн Ай Мощнение тэлум.

Сумт юхтэл луплайт:

— Вүща, вүща!

Я, па щи мэндэл, хув тэхэл хув мэнсэлэ, ван тэхэл ван мэнсэлэ. Имултын, вантэлэ, ай хотье щи омасл. Ин ай хотье ай Мощнение щив щи тэс, щив юхтэс, илдэй вухдас Ай эхэл эвэлт, юхи лундас. Ова тэты ар тэпрайл, ова талдэлэ, вүты



тэты ар тэпрайл, вүты талдэлэ. Ин хотл, мэттырн щимурта тэпрайн, щи мурта хэлэн.

Питывой икел ики лупайл:

— Нэн хотэн нух лэштэ, ма мэндлум.

Ин питывой хуралн щиты щи путэртэл. Мэнтэл елпийн тандлэлэ:

— Потум вуй похал вэйтдан, ов пүнчл нурума, нух пунумтэ, амп сух лакки кэр вэйтдан, ов пүнчла нух ихтумтэ. Вут нури щата, пурли па пурмас вэйтдан, иши нух ихтумтэ.

Ин Ай Мощнение, яна щи хотхар ёвальта каша щи вэйтл, хутытанца, щиты щи вэрлэлэ: потум вуй похал вэйтэс, нурума нух пунчлэ, амп сух лак кэр вэйтэс, ов пүнчлануихихтэлэ. Я щалта, щиты етна щи йис. Имултын нюхас молупшён, нюхас порхайн ики юхи щи питэс: ёнтуп кедэл муходая нюр даанки, ёнтпайл па щимурт хурамэн.

Па лупайл, тэм па и муй тэхи эвэлт юхтум ики. Ин мэнтэти, питывой акем ики вэс. Ин ики вүща вэрэс па лупайл:

— Хотэн щимурта нух лэштэ, ма пунчлард.

Я щи, ин эвэлдаснэн, мослтыйлсэнэн, ин утэн, ияха вэлмитсэнэн, ияха ходмитсэнэн. Щи эвэлт, щит Най Вэрт, щит иши. Щиты щи курэк икен питы хурн янхал. Щи эвэлт луй ханты. Ин па, мосан, дын хутты вэлдэлэн. Тэм моньщ ариман моньщла йис ёхн.

Путэртэс Екатерина Васильевна МОЛДАНОВА Нуви санхум вош эвэлт.

Непека ханшас Евдокия ВОЖАКОВА.

P.S. Тэм моньщ путэр ямкем хуваншак ма нух ханшсем, радида хуват арсыр ёхн хэлдэнтса. Кашан ай кэртэн муй па воши арсыр моньщтэл вэлдэлт Ай Мощнение оданэн.

Йилуп 2014-мит ол амтäна па

**Васы мäнты тылäш
11-мит хätäлди Ём-
вош Ас-угорской хоти
мирхот äктыйдсы.
Тäта Ёмвош па Ёмвош
район кäщайт, окру-
гев хüваттыйн мüв-
авät веरät тëты, куль-
тура веरät эхтыйн,
общественной свя-
зят, öрäшты веरät
департаментät ёх па
мойц хуятаа увäs
мüв ванлтäты хуятаа
йилуп «Фестиваль но-
вогодних традиций»
нëмпи веर одäñän
путäртсäт.**

Актäшум кäщайтяснäт
эвälт уша йис, хуты ван
хätäлптылäш 25-митхätäл
вüш эвälт Ас хäлттылäш
нивäлдmit хätl вëнты Ём-
вошн йилуп 2014-мит
ол емäñhätäл пäты ар-
сыр эмäш вëйтантупсäт,
якхотäт, öräшты тäхет
рëпитты питлät. Щит:

— гидронамыв тäхийн
камн ецк эхтыйн
хätäтьдяты йилуп лот
дëштäлty;

— «Добрино» рüтäшты
тäхийн Ишкы ики доñыш
хот рëпитты питл;

— «Югра-Экспо» хärn
«Чудо Чум» нëмпи кäрт
омäслы, хута вüлдэхäldn
хätäтьдяты, хüр вüты,



Эмща постäты питлув

увäs мир лëтутät лëты па
па сыр-сыр веरät вантты
шир питл;

— Ёмвош вулдац хärn
эмäш доñышäп па енкäп
вöш омäслы, хута ар-
сыр моñышäп утäт, вëн
па ай рëпät хурамäна
дëштäлty;

— «Архиопарк» хärn
няврëмät па хоттэл ёх
пäты «И хätl кев йисн»
нëмпи вëйтантупсäт
рëпитты питл;

— «Югорская долина»
нëмпи мойц ёх вëлты-
холты хот пüñäлн иши
вüлдэ кäрт дëштäлty;

— «Мустанг» тäхийн
лов шäñышäп яñхты падов
ëхäldn хätäтьдяты шир

питл;

— «Долина ручьёв»
нëмпи öräшты тäхийн
«Хантымансиада» — зим-
ние забавы» нëмпи
вëйтантупсäт веरлы, тäта
систам лыл рüвн юнты
па öräшты räxл;

— Ёмвош район Шапша
кäртäн «Шиквэнт» нëмпи
хäр рëпитты питл, хута
иши сыр-сыр юнты утäт
дëштäлty.

Мосл ястäты, Ёмвошн
вëлты кашäп хärn арсыр
юнты па öräшты тäхет
рëпитты питлät. Щит
пäты арсыр вошäт, кäртäт
рütäшты кëши мойца
юхтум хäñneхуятаа йилуп
2014-митод постäты пäты
Ёмвошха юхäтты веरитлät.
«Фестиваль новогодних
традиций» веरät одäñän
елы хäñшты па питлум.

Ирина САМСОНОВА

Анна Конькова нëмпи касупсы пüñшы

*Округевн нëмасыя айдат ёх пäта каcупсы
пüñшы. Щит моñышäп па киникайт хäñшум
вëн вухаль ими Анна Митрофановна Конько-
ва нëмпи каcупсы.*

Кашäп няврëм рüш
муй па рëт ясäñän рëт
мüväl, шуши хуятаа,
йис веरäлодäñän мулты
эмäш путäр, стихотво-
рения, моñыш хäñшты
шир тäйл. Щи хäñшум
утäт 2013-митод Ас пот-
ты тылäш 15-мит хätl
вëнты тäм адрес хüват
китты мосл: 628012,
Ханты-Мансийск вош,

Мира вош хулы, 14-мит
хот, 207-мит хот йит.
Муй па электронной
пëшта хüват: Cultura-ugra@admhmao.ru.
Касупсыйн нух питты
хуятаа ишäк нëпекäтн
па тынäп молупсäтн
мойлäлыйт.

**Хäntы ясäна
тулмаштäс
Надежда ВАХ**



**Ханты ясанг
(Хантыское слово)
№20 (3392), 18.10.2013**

Соучредители
Дума, Правительство
Ханты-Мансийского
автономного округа – Югры

Издатель
Департамент общественных
связей Ханты-Мансийского
автономного округа – Югры

Редакция

Главный редактор –
Решетникова Р.Г.
Телефон (3467)33-36-82

Заместитель главного
редактора – **Вах Н.И.**
Телефон (3467)33-24-02

Ответственный секретарь –
Новьюхова Н.В.
Телефон (3467)33-24-02

Адрес редакции и издателя:

628011, г.Ханты-Мансийск,
ул.Комсомольская, 31
тел./факс (3467)33-17-52
E-mail: luima@ugracom.ru

Газета размещена на сайте
www.khanty-yasang.ru

Отпечатано:

ОАО «Издательский дом
«Новости Югры» г. Ханты-
Мансийск, ул. Мира, 46.

Подписано в печать:

по графику 16.10.2013 г.
в 15.00.; фактически
16.10.2013 г. в 15.00.
Индексы 04393, 54393
Тираж 2210 экз. Заказ 1364.
Цена свободная

Газета зарегистрирована
Управлением Федеральной
службы по надзору в сфере
связи, информационных

технологий и массовых
коммуникаций по
Тюменской области,
ХМАО-Югре и ЯНАО.
Свидетельство о
регистрации ПИ №72-
00796 от 23 января 2013г.
Мнение авторов
публикаций не
обязательно отражает
точку зрения
редакции.